

#### AIKIKAI du PORTUGAL

Monsieur le Président Pierre GRIMALDI, Monsieur le Président de la C. d' Hautes Grades Claude Pellerin,

C'est avec une profonde émotion et une très grande tristesse que nous venons d'apprendre la disparition de TAMURA Shihan. Dans ce moment de grande peine nous vous exprimons tout notre soutien et adressons à ses proches nos sincères condoléances.

Avec les sentiments Aiki, les plus sincères,

Le President, António Miguel Morais Fernandes

O Directeur Téchnique National, Luís Filipe Gomes Antunes



Maître d'Harmonie

Avec ton corps tu as dansé dans les temps sans temps la passion de ta vie.

Le cœur t'a chanté la mélodie de l'Univers pendant que ton âme dansait, unie vers les étoiles.

Tu t'es ouvert au cosmos, tu as embrassé la vie et fait de ton corps un temple d'énergie.

Maître d'Aïkido, le monde remercie ta vie vécue.

Chaque pluie qui embrasse le sol, avec l'union du ciel et de la terre, s'écoute comme un applaudissement à ton existence.

Et tout l'Univers entend avec émotion les pleurs cachés qui honorent avec des larmes de joie.

Merci Maître.

Poème pour TAMURA Sensei de Rita, fille de Luis ANTUNES



à

Maître Nobuyoshi TAMURA - Shihan - 8ème Dan de l'Aïkikaï de Tokyo,

Délégué de l'Aïkikaï So Hombu pour l'Europe,

Directeur technique de la FFAB.

Texte en français et en Polynésien

Sensei, par trois fois, en 1993, en 1996 et en 2000, vous avez parcouru 108 000 km pour nous rendre visite dans notre île de Tahiti et partager avec nous votre expérience de l'aïkido et nous prodiguer vos conseils dans la voie indiquée par le fondateur O Sensei Morihei UESHIBA.

La mission du fondateur O sensei Morihei UESHIBA de diffuser son art ne s'est pas arrêtée aux portes de l'Europe. Elle est arrivée à Tahiti, une île insignifiante, dans l'immensité de l'Océan Pacifique.

En juillet, 2008, une délégation polynésienne a fait le chemin inverse pour bénéficier de votre pratique, avec un invité de marque en la personne du Doshu Moriteru UESHIBA, petit-fils du fondateur de l'Aïkido.

En Janvier 2010, le Président Patrick COJAN est venu au cérémonial du KAGAMI BIRAKI à Bras partager avec vous l'année nouvelle.

Nul ne se doutait que c'était une dernière rencontre.

Tamura Sensei,
Quelle terrible nouvelle, nous venons d'apprendre,
Quelle terrible nouvelle, nous venons d'entendre,
En moins de deux ans, une seconde fois, un autre départ,
Pour un long voyage pour aller quelque part.
Nous refusons de croire à l'incroyable,
Nous refusons d'admettre l'insoupçonnable,
Après Jean-Yves, c'est à votre tour de partir,
Où irons-nous consoler et nous blottir.
Permettez-nous, Maître, de pleurer!
Permettez-nous, Maître, de sangloter!
Pour soulager notre immense chagrin
Car une seconde fois nous voilà orphelins.

#### Amis Aïkidokas,

Nous rendons hommage à celui qui a suivi, pas à pas, notre cheminement. Nous rendons hommage à celui qui a éclairé nos voies. Nous nous inclinons devant sa mémoire. L'authenticité de son enseignement, la pureté de ses mouvements, tirées de la source originelle, nous encouragent à continuer dans la recherche de notre propre Aïkido, l'aïkido polynésien.

Plusieurs personnalités ont été à l'origine de notre amitié avec Maître TAMURA. Nous voulons citer, Michel BRUN, Robert AOYAGI Sensei, Jean-Yves LEVOURCH Sensei, Atsushi MIMURO Sensei, les cadres CEN de France, qui, se sont déplacés en Polynésie et bien d'autres encore...

Cette amitié qui nous liait à Maître TAMURA n'a jamais failli. TAMURA Sensei a toujours été là pour soutenir nos échanges internationaux à Stockhom, à Hawaii, au Japon. C'est lui qui a envoyé un

courrier de recommandation auprès des plus hautes autorités mondiales de l'Aïkido. Grâce à lui, nous avons pu, en 2007, rencontrer le Doshu, en personne, qui a promu au grade de 5<sup>ème</sup> Dan, trois de nos professeurs.

La Fédération Polynésienne est honoré d'avoir bénéficié directement et indirectement des enseignements de Maître TAMURA.

La Fédération Polynésienne salue sa mémoire, ses œuvres, Son autorité, son humilité, sa personnalité.

Son statut de disciple proche du fondateur O Senseï Moriheï UESHIBA commande l'honneur et le respect.

ADIEU, Maître Nobuyoshi TAMURA.

Au nom du Conseil et du Bureau directeur de la Fédération Polynésienne d'Aïkido, au nom de tous les pratiquants et de leurs familles et au nom de tous nos amis, nous transmettons nos sincères condoléances attristées

À Madame TAMURA et ses enfants, Aux responsables fédéraux Et aux responsables de l'E.N.A.

pour l'immense tristesse créée par la disparition brutale de TAMURA Shihan survenue le 9 Juillet 2010.

Iaorana en ce jour de deuil international

Patrick COJAN, Président de la F.P.A.

Faateni i te Toa Nobuyoshi TAMURA,

E te Toa e, ua fano mai Oe e fareirei ia matou e toru taime, 1993, 1996, 2000.

Ua pupu Oe i to taime, noatu te atea, no te haamaitai ia matou i roto i te haàna aito, e, no te faaite i te vahi i erehia e matou, mai ta to oe fatu O Sensei Morihei UESHIBA i vaiiho mai.

Te fâ, ia aere na te ara teie haàna aito e ia ore ia vai noa i te ûputa o Europa, ia tae atoà mai te reira i roto i to matou moana Patitifa i nia i te tino o te fenua Tahiti, to matou ai'a, taà'e noatu to matou ha'iha'i.

Tiurai 2008, ua tere atu te hoè pupu no te pahono i to Oe maitai no te haruharu i ta oe mau hàapiiraa, e ua tae atoà mai te TIA'AU NUI Moriteru UESHIBA, te papà no teie faufaa o te « Aïkido ».

Tenuare 2010, ua amui atu te Peretiteni Patrick COJAN i te oroà KAGAMI BIRAKI, omuaraa o te tàu hàapiiraa e te tàu hàamana'o raa e te faàturuma raa te rima rahu e tei poiete i te mau mea atoà, ua tupu te reira i « Bras » i raro ae i ta oe taviniraa.

O vai â o te ite teie to tatou farereiraa hopeà, aore roa.

Tamura, Te Toa Nui e, Aue te oto teie vevo i farara mai, Aue te peàpeà teie parau oto, Rua taime e rua tei marere, I Havaiki te puhapa o te mau matua.
Aore matou i faari tena tere,
Ua pato'i, ua 'ape i teie reo faàara,
Na mua atu Jean-Yves, na muri atu Oe,
Ei hèa matou e horo ai,
Ei hèa matou e haàpu ai.
Faarii, Te Toa Nui e, ta matou âutà,!
Faarii, Te Toa Nui e, ta matou mihi,!
Eaha te tàmaru i to matou oto rahi!
A piti marama e tama otare matou, te faarii nei.

Te mau hoa, tei piri e tei atea,

Te faàteni nei matou teie Toa tei turama to matou e'à, tei arata'i to matou tapu àvae, tei faarii to matou hinaaro. Te faàteni nei matou i tana haàpiiraa. Te tufene nei to matou turi i mua i tona teitei. Te hohonu o tana ârata'iraa, te paàri o tana hàpiiraa mai te puna mai o te pàpa tumu. Oia, tei faàitoito i to matou haerea, ia faufaà hia Porinetia e opera atoà i teie horoà ia vera.

E rave rahi hoa o tei patu mai tei taura i rotopu ia Tamura Sensei e o matou. Te vai nei, Michel BRUN, Robert AOYAGI Sensei, Jean-Yves LEVOURCH Sensei, Atsushi MIMURO Sensei, e tae noatu i te mau ti'a CEN no Farani. Ua tipae roa mai ratou paàtoà i Porinetia no te faàtupu i to matou hinaaro.

Aita teie taura hono i rotopu ia Tamura e o matou i marirau noa ae. Te mau vahi tei reira matou, tei reira Oia. I roto i to matou tere tapihoo mana'o na te âra, mai tei tupu i Stockhom, i Vaihi, i te fenua Tapone. Maoti Oia i faàtoro'a hia ai i te faito tahua pae e toru o na tino haàpii no ta matou amuitahiraa i te matahiti 2007.

Te faàhanahana nei ta matou pùpu « Fédération Polynésienne » te mau faufaà mai roto mai e na roto mai ia Tamura Sensei.

Te arue nei ta matou pùpu « Fédération Polynésienne » iana e tona roo nui, tana hopoi'a, tona haèhaa e tona pàari ma te toa râ.

Ia fàatura hia e ia faàteni hia teie Toa Nui pipi na O Senseï Moriheï UESHIBA.

#### Nobuyoshi TAMURA Sensei, I TE AO AMURI TATOU E FAREREI AI.

Na nia i te îoa o te Tomite Faatere e tana piha faatere, e na nia i te îoa o te mau mero atoà, amui hia mai e to matou mau ûtuafare e te âu mai, a faarii mai i to matou tapào âroha e te here. Te faatae nei matou tei poro'i faàtau aroha ei faaitoitoraa,

Ia TAMURA vahine e te mau tamarii, I te mau ti'a faatere, E i te mau ârata'i no te « E.N.A. » No te oto rahi i te faàru'e raa mau o TAMURA Shihan i te 9 no tiurai 2010.

Iaorana e a faaitoito i teie mahana hepohepo e te oto rahi, mauruuru.

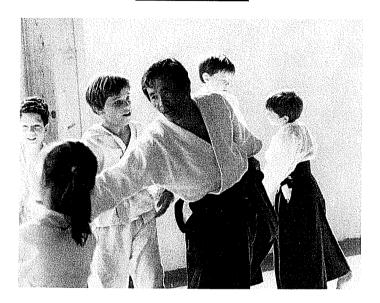
Patrick COJAN, Peretiteni no te F.P.A.





### ASSOCIAÇÃO CULTURALPORTUGUESA DE AIKIDO ACPA

#### NOBUYOSHI TAMURA SHIHAN 1933 – 2010



N. Tamura – Lesneven 1989 "Il faut corriger les défauts techniques et spirituels de ses élèves comme s'ils étaient vos enfants"

La famille de l'Aikido partout dans le monde est en deuil.

On a appris avec grand regret la nouvelle du décès du Maître N. Tamura, le 9 juillet dernier.

Depuis 1953 il était un des élèves plus proches du O' Sensei Morihei Ueshiba et il est même devenu un de ses favoris. Il s'est établi en France en 1964 et a contribué nommément pour le développement de l'Aikido en France (où il a été Directeur Technique de la FFAB) et aussi dans toute l'Europe.

Il a dédié au Portugal et aux pratiquants portugais une bienveillance spéciale. En 1982, il a fait un stage au siège des Bombeiros Voluntários de Estoril et il ne nous a plus oubliés.

Son amour et dévouement, surtout envers les pratiquants plus jeunes auxquels il transmettait tous les enseignements avec grande joie, lui a permis de laisser un grand légué à l'Aikido dans le monde.

La Direction de l'Association Culturelle Portugaise d'Aikido (ACPA), au nom de ses associés, rend hommage à ce grand Maître et envoie ses condoléances à sa famille et collaborateurs plus proches.

Le Comité Directeur de l'ACPA

Loures, le 12 Juillet 2010

ACPA – ASSOCIAÇÃO CULTURAL PORTUGUESA DE AIKIDO Rua António Caetano Bernardo, Bloco A, 3º Esq. 2670-404 Loures Email. acpaikido@gmail.com www.acpaikido.com



# الجامعة الملكية المغربية للجيدو وفنون الحرب FEDERATION ROYALE MAROCAINE DE JUDO ET ARTS MARTIAUX ASSIMILES

Reconnue par le ministére de la Jeunesse et des Sports et le Comité National Olympique Marocain Affiliée aux Fédérations Internatioanales et aux Unions Arabes et Africaines









CASABLANCA, LE 13 JUILLET 2010

A Madame TAMURA

Objet: Condoléances

Madame,

C'est avec un profonde douleur que nous avons appris la triste nouvelle du décès du grand Maître TAMURA Nobuyoshi SHIHAN le Vendredi 09 Juillet 2010.

## Une grande perte pour l'AIKIDO MONDIAL.

En cette douloureuse circonstance, nous vous présentons au nom de l'ensemble du Bureau Fédéral et du Comité National d'Aikido, nos sincères condoléances.

Nous vous prions d'être notre interprète auprès de toute la famille de Feu TAMURA et ses proches pour qui nous témoignons notre sympathie et les assurer que nous partageons leur douleur.

Veuillez recevoir, Madame, l'expression de nos sentiments attristés.

LE PRESIDENT DUC.N.A

LE D.T.N

PRESIDENT

ISLAH Sidi Mohamed

ALAOUI M'barek

CHNIOUER TOUHAMI

Wif

Complexe Sportif Mohammed V Porte N°10 - Rue Brahim Nakhai - Casablanca - MAROC Tél. : (212) 22 36 72 11 - Fax : (212) 22 39 30 88 CCP. Rabat 599.67 G - E-mail : frmjudo@hotmail.com

المركب الرياضي محمد الخامس باب رقم 10 – زنقة إبراهيم النخعي – الدارالبيضاء – المغرب الهاتف :11 27 36 22 (212) – الفاكس :88 30 38 (212) الهاتف - ب الرياط F-mail : frmjudo@hotmail.com - 599. 67G



## Aikido Federation of South Africa

"The Aikido Authority In South Africa"

Honorary President: Ms Mutsuko Minegishi

Chief Instructor: Franco Martufi, 6th Dan (Aikikai Foundation, Tokyo) Head Office: 116 Kingsway Avenue, Brakpan, RSA Tel: +27 (0)11 744 0009

E-mail: aikido@mweb.co.za

Correspondence must be sent directly to:

Tel: +27 (0)16 349-6467 (home) / +27 (0)11 744-0009 (work)

Fax: + 27 (0)11 744-3568 / (cell ) + 27 (0)82 563 6322 Website: http://www.aikido.org.za

**AFSA Secretary** P.O. Box 1182

Heidelberg 1438 **SOUTH AFRICA** 

12/07/2010

To the family Tamura and all students of Tamura Shihan,

It is with a profound sense of loss that the Aikido Federation of South Africa (AFSA) received the sad news of the passing of Tamura Shihan on 09/07/2010.

Some of the leaders in AFSA had the privilege of meeting and training with Tamura Shihan during a weeklong seminar on the French island of Réunion in 1999.

It was a great honour for us to have made his acquaintance and we thoroughly enjoyed it to meet and train with him again in Tanabe during the 10th Congress of the IAF in 2008.

AFSA wishes to express its heartfelt condolences with the family, friends and students of Tamura Nobuyoshi Shihan. May he rest in peace.

Yours in Aikido,

CORRIE HUMAN

SECRETARY GENERAL: AIKIDO FEDERATION OF SOUTH AFRICA on behalf of all members of the Aikido Federation of South Africa

CI-APRES DES MESSAGES ADRESSES A FUKAKUSA SHIHAN PROVENANT DES PHILIPPINES – DU VIETNAM – DE SINGAPORE – D'AUSTRALIE / TRANSMIS par R. LE VOURC'H

```
00
> Dear Sensei,
   Sensei, You must take good care and thank you for your Good spirit
> of taking care of Mrs Tamura.
> We are forever grateful to N . Tamura Shihan and will have his memory
> forever in our hearts and through our continued sincere practice of
> Aikido .
> Our sincere condolences go to Tamura Shihan family on this sad and
> special occasion .
> Sensei, we are planing to make a collection for Tamura Shihan"s
> family as contribution and support. Our best regards to Mrs Tamura
> Hope to hear from you soon.
>
> Best regrards.
> George Chang
  UAA Singapore
00
>
> Dear Aikido Families .
```

> We regret to inform you that our great grand-Sensei, Nobuyoshi Tamura Shihan (8<sup>th</sup> Dan), has passed away on 09 July 2010 in his home in France. He was 77 years old.

> In Singapore, Tamura Shihan was not only one of O-Sensei's most senior and most beloved >student, he also holds a special place in the hearts of many Aikido practitioners here, as he was the first Sensei from Hombu Dojo, Japan to teach Aikido in Singapore.

> In 1960, Tamura Shihan was sent to France to promote Aikido there. On his way, he made a historical stopover in Singapore, meeting with the late Teddy Lee Meng Kum Sensei (Founder/Chief Instructor of Singapore Aikido Federation and our Grand-Sensei), giving the early pioneers of Aikido in Singapore the great opportunity to train with Tamura Shihan himself. Following his departure from Singapore, Tamura Shihan instructed his student — Motohiro Fukakusa Shihan, now the President/Chief Instructor of Aikido Association of Thailand and also our Grand Sensei till today, to come to Singapore to continue to raise the quality of our Aikido.

> Over the years, Tamura Shihan has continued to be our inspiration and guide. We had the great privilege of learning directly from him in a special Aikido Friendship Seminar when he last visited > Singapore with his wife in December 2006.

> We are forever grateful to N. Tamura Shihan, and will have his memory forever in our hearts, and through our continued sincere practice of Aikido.

> We , Ueshiba Aikido Association Singapore would like to express our heart felf Sympathy > and deepest

Condolences to Mrs Tammura and Tamura Shihan Family.

```
Our sincere condolences on this sad occasion.
 >
 > From
 > George Chang / UAA Committees
 > Ueshiba Aikido Association Singapore
 00
 > Dear all.
 > We are very sad to know that Tamura shihan has passed away and would like to express our >
deepest condolences to Mrs. Tamura, his family members and his students all over the world.
> We are grateful for his supports and advices for the development of Aikido movement in Vietnam.
>We do hope to meet him at the coming seminar in Hanoi. He has gone but his kindness
>and warmth would always be in our minds.
> There are no words to express our heartfelt sympathy to his family.
> All our fond respects to his family
> Best regards,
 > Linh Nguyen Van
> General Secrectary
> HCM Aikido Association
 00
> Dear Madam,
> Dear Sir.
> We, all the members of Vietnam Aikikai, are extremely saddened to hear about Nobuyoshi Tamura
Shihan's death on 9th July 2010. It was so unexpected.
> I, on behalf of all the members of Vietnam Aikikai, would like to express, from our heart, our
deepest condolences and sympathy to the family, friends and students of Nobuyoshi Tamura Shihan.
> Nobuyoshi Tamura Shihan's a great person in Aikido world and it must be so difficult to come to
terms with the fact he died so suddenly.
> There are no words to express our heartfelt sympathy to his family.
> All our fond respects to his family.
                                                                                                 >
> Bui Hoang Lan
> Vice-President
> Vietnam Aikikai
00
>In behalf of the Sacred Heart Aikido Center Cebu, we would like to express our deepest condolences
and sympathy to the family and friends of Tamura Shihan. His passing away is a great loss to the
Aikido community, and we will surely miss him.
>May he rest in peace, happily in a place with unending cherry blossoms...
>Sincerely,
>Grae Elmido and Benson Rafanan
>Sacred Heart Aikido Center Cebu
>Cebu City, Philippines
```



Chers aikidokas.

C'est avec beaucoup d'émotion que nous avons appris de décès de Tamura Sensei.

Nous garderons de lui le souvenir d'un grand maître ayant consacré toute sa vie à l'aikido.

Par ce mail, nous tenons à vous exprimer nos plus sincères condoléances. Nous sommes de tout coeur avec vous dans ces moments douloureux.

Avec nos plus respectueuses salutations.

pour l' Association Culturelle Suisse d'Aïkido ACSA Werner Flückiger



Dear Madame Tamura,

The passing of Nobuyoshi Tamura Shihan was a shock to us. He was a friend of the late Paul Lee sensei and had visited Taiwan several years ago. This is a great loss for the aikido community around the world. Many condolences to you and the warm and honorable personality of Tamura Shihan will be remembered by us always.

Sincerely, Teresa Wang President Asian Aikido Federation



Karatedo International Shotokai Association

www.kisashotokai.org

Skype: bassaisho30

Chers Monsieurs,

Au nom de tout notre groupe SHOTOKAI, nous sommes là pour vous faire nos plus sincères condoléances pour la disparition de Tamura Sensei.

Difficile a trouver les mot pour rappeler la personne de Tamura Sensei Dans le monde du Budo traditionel.

Giorgio Vecchiet KISA

Dear friends and fellow aikidoka,

We are deeply saddened to learn that Tamura Nobuyoshi Shihan has passed away.

Tamura Shihan was very dear to us. His contribution, inspiration and support to the Swedish aikido community since the 1960's was of the greatest importance to us. In good times and bad times for Swedish aikido, Tamura Shihan stood us by. We are truly indebted to him, and our fond gratitude remains forever.

He will indeed be sorely missed.

We would like to extend our most sincere condolences to his family and his students.

Swedish Aikido Federation President Leif Sunje

Swedish Budo & Martial Arts Federation President Stefan Stenudd

 $\diamondsuit \diamondsuit \diamondsuit$ 

Chers monsieur,

Au nom du Comité Directeur de l'ACPA je vous envoye mes condoléances pour le décès de Maître Tamura

Pela Direcção, o Presidente Nelson Capote

- > Monsieur le Président de la FFAB.
- > Devant l'importance de l'enseignement de maître Nobuyoshi Tamura dans le
- > monde, en Europe, en France, au Maroc, et au Portugal, je m'incline
- > respectueusement devant sa disparition.
- > Je présente mes sincères condoléances à la famille, à ses élèves, à la
- > direction de FFAB et à tous ses membres.
- > Malgré que je n'ai pas de filiation avec Nobuyoshi Tamura Sensei, j'ai eu
- > la chance de commencer la pratique de l'aïkido en 1968, durant un stage à
- > Casablanca dirigé par lui. Cette circonstance particulière a été une
- > chance et m'a laissé une bonne mémoire. Je suis certains que l'empreinte
- > durable que maître Tamura à laissé dans le coeur des aikidokas français
- > continuera de les inspirer pendant de nombreuses années.
- > Recevez mes sincères salutations.
- > Jean-Marc Duclos
- > (Associação Portuguesa de Aikido e Disciplinas Associadas)



La Fédération Sénégalaise de Aïkido, adresse à la FFAB, à la famille de Me Tamura, ainsi qu'à tous ses proches, ses condoléances les plus sincères.

Son Président Me Ndour

#### A.GUILLON

## Disparition de TAMURA Sensei

Au nom de tous les Aikidokas de Charentes-Poitou, je veux rendre hommage à cet homme exceptionnel, talentueux et humaniste.



Tamuna shihan est fanti vendredi I juillet 2010 rejoindre le fondateur de l'Aikido O Sensei Veshiba. Je suis bouleversé, jour moi comme jour beaucouf de ses anciens élèves quelque chose de nous s'en va avec lui. Tant de personnes lui sont redevables de tant de souvenirs intimes ou collectifs. J'ai du mal à réaliser ayant encore en l'homneur de le recevoir en décembre dernier à La Rochelle. Je le savais malade mais sa disfarition brutale m'a surpris. Pour l'aikido une jage se tourne. A tous ceux qui ressentent de la jeine et de la tristesse, je veux leur dire que son message, ses convictions ne nous quitteront jas.

il aura été mon Sensei, je ne l'oublierai jamais.

André Guillon



FEDERATION FRANCAISE D'AIKIDO ET DE BUDO

LIGUE DE FRANCHE COMTE

Site: http://www.aikidofranchecomte.fr/

#### A toutes et tous,

C'est avec une infinie tristesse que nous avons appris le départ de TAMURA Senseï le vendredi 9 juillet...

Cette année avait été riche de sa présence, avec deux stages à Mulhouse et Dijon.

Certains s'étaient faits la remarque de quelques signes de fatigue, pour un hiver qui n'en finissait pas.. Mais pour ceux qui y étaient...les séances de chutes faites par TAMURA étaient toujours une leçon d'humilité et de courage...

Pour ceux qui ont eu la chance de pouvoir approcher Senseï...

ce qui domine c'est l'immense respect que nous avions pour lui..

Un « espace-temps » un « maai » juste, toujours insaisissable pour nous, comme si cet homme avait atteint une « 4è dimension » ...

Cet homme nous semblait « grand » « inaccessible » définissant dans son Aïkido, la dimension « d' Art » martial.

Et pour autant quelle simplicité et quelle écoute de maître TAMURA, lorsque nous étions à sa table... De même comment ne pas être sous le charme de madame TAMURA, faite de modestie et de gentillesse.

Nous avions conscience de la magie de ces moments, en sachant qu'il y aurait un jour une fin à cette rencontre...

TAMURA Senseï nous a quittés à 77 ans, en n'acceptant la maladie qui venait frapper à sa porte , qu'aux dernières limites de l'acceptable ...

Il l'a faite taire jusqu'à ce stage de Dijon de mi mars...

sans doute pour être parmi nous, jusqu'au bout d'une vie dédiée à l'Aïkido....

Certains se demandent qui sera l'élu pour poursuivre sa route...

Nous sommes TOUS, dans l'héritage de son Aïkido, amenés à poursuivre cette route.

Guidés par chaque CEN, nommé par lui, détenant une partie de cette magie.

Comme si chacun avait pris une « facette » de ce diamant...

et de leurs différences, faire notre richesse...

Même si les coeurs sont lourds, il nous faudra organiser

les « Journées Portes Ouvertes Nationales FFAB » les 18 et 19 septembre 2010...

et faire de ce week-end une réussite,

en mémoire de notre Senseï, maître TAMURA!!!

Toutes nos pensées pour madame TAMURA et sa famille..

Pour les cérémonies des adieux du 13 juillet, des informations sont disponibles sur le site de la fédération.

Mais dans la tradition japonaise, une cérémonie sera organisée le samedi 4 septembre, au Shumeikan à Bras.

La Présidente de Franche Comté Sandrine BEAUSEIGNEUR





Raymond SOLANO Président

Toulouse le 10/7/10

Chers amis,

C'est avec tristesse que j'apprends le décès de M° TAMURA qui nous a quittés le 9 juillet.

Depuis quelques jours déjà, les nouvelles n'étaient pas très bonnes et, malheureusement, une mauvaise nouvelle était attendue dans de brefs délais.

Avant tout, ayons une pensée toute particulière pour Madame Tamura, ses enfants et sa famille en leur transmettant nos sincères condoléances et notre profonde sympathie dans des moments aussi difficiles et douloureux.

Maître Tamura nous quitte au sommet de sa célébrité. Sensei, aimé des siens, des licenciés FFAB, respecté de tous, ne pourra pas lasser indifférent le monde des aïkidokas a qui il a donné une très grande partie de sa vie.

Maître incontesté, admiré et respecté, il demeurera, au même titre qu'USHIBA Sensei, une figure qui a marqué et marquera de son empreinte indélébile des milliers d'aïkidoka Français et Européens. Nous perdons ici un grand Maître et un grand Monsieur!

La Fédération FFAB, nos LIGUES et le monde de l'Aïkido sont peinés aujourd'hui par sa disparition car ils perdent également un Ami fidèle.

Notre ligue, l'ensemble de ses licenciés ainsi que les membres du Comité Directeur restent près de Madame Tamura, de ses enfants et de sa famille par la pensée et le cœur.

Raymond SOLANO. Président de Ligue M-P Membre du CD Fédéral.





#### LIGUE MIDI PYRENEES D'AIKIDO ET DE BUDO

Toulouse le 10/07/10

Cher Président, Chers membres du B.F., Chers CEN de la première heure, Chère Chantal, Directrice FFAB.

Voilà une bien triste nouvelle qui en rajoute après celle de notre ami Jean Yves, il n'y a pas si longtemps. Un autre valeureux samouraï de l'Aïkido vient de nous saluer pour se rendre auprès de ses maîtres, ce vendredi 9 Juillet, après une longue maladie qui l'a terrassé malgré son courage de vaincre.

Maître Tamura vient de nous quitter. A l'apogée de sa renommée, ce grand Maître, après avoir consacré une grande partie de sa vie à faire connaître et à dispenser cette admirable discipline martiale, nous dit : « au revoir mes amis et compagnons de route » !

Bien sûr, j'ai une pensée toute particulière pour Mme Tamura, son épouse et fidèle compagne de tous les combats et pour ses enfants attristés, peinés dans ces moments difficiles où l'être cher est absent. Je leur souhaite courage et patience pour surmonter cette douloureuse épreuve de la vie.

Mais, j'ai également une pensée sincère, amicale, pour Pierre Grimaldi, notre Président, et pour tous les CEN et les membres du Bureau Fédéral et Technique de la première heure, « noyau dur » de la fédération, qui étaient si proches de lui durant toutes ces années. Pour vous aussi, cette disparition signifie quelque chose de fort et provoquera un manque et un vide.

A Madame Tamura, à sa famille et à vous chers CEN de la première heure, acceptez mes sincères condoléances. A vous CEN, je dois vous avouer mon admiration d'avoir eu autant de respect, de patience, de disponibilité et d'amitié profonde pour ce grand maître qui le méritait tant. Vos comportements irréprochables, votre disponibilité et votre fidélité de tous les instants à ce grand Maître, durant autant d'années, vous honorent et honorent cette fédération FFAB que vous défendez depuis toujours pour ses valeurs de tolérance, de respect, d'amitié, de compagnonnage, d'ouverture et d'échanges aux autres. On ne peut être que fier d'attitudes dignes, telles que celles-ci!

Maître Tamura laissera, à n'en pas douter, une empreinte indélébile en tant que grand Sensei, aimé, apprécié, respecté à de très nombreux aïkidokas qui l'ont côtoyé au cours de ces nombreuses années d'enseignement et de stages divers et variés.

Ce fut un CTN de haut niveau et un grand « Monsieur » qui fit honneur à notre fédération.

Son départ précipité et inattendu, avant que sa maladie se déclare, tourne une nouvelle page de l'histoire de notre Fédération. Et il faudra, en son temps, mais rapidement, gérer cette dernière aux mieux et au plus vite. Je ne sais pas si avant sa mort, Sensei a pu ou voulu écrire un testament pour donner quelques dernières directives pour la transmission de sa place à un autre CEN, avec un grade de 8°dan, pour lui succéder au poste de CTN.

Il est sans doute trop tôt pour ça.

Néanmoins, et c'est un peu prématuré d'en parler, il faudra que nos forces vives, au nom de ce grand Maître qui a tant donné pour l'aïkido, mais aussi et surtout, pour la construction et le devenir de notre FFAB, se rapprochent de notre Président, de nos cadres, de nos CEN pour parachever cette œuvre et pour poursuivre dans la bonne direction les stratégies d'une fédération fière, forte qui se voudra

toujours autonome et indépendante, respectant nos spécificités et voulant poursuivre la transmission de ce Sensei digne d'elle et valeureux que fut M° TAMURA.

Je souhaite ardemment qu'il en soit ainsi et que tous ceux qui ont eu la chance de le côtoyer feront tout pour y parvenir. Ce serait lui rendre un hommage appuyé post mortem et faire en sorte que toutes ces années de construction, parfois difficiles et laborieuses, ne soient pas vaines.

Je vous redis encore toute ma cordiale amitié. Bien à vous tous. Raymond SOLANO. Président de Ligue M-P Membre du CD Fédéral.



Ce début de saison ressemble à tous les autres, mais depuis le 9 juillet dernier TAMURA SENSEI nous a quittés.

Ce début de saison ne ressemble à aucun autre ... pour la plupart d'entre nous.

Chacun se souviendra de ce moment où nous avons appris la triste nouvelle; en vacances, au bureau, au sortir d'un cours. D'aucuns se rappelleront le maître, l'enseignant, le confident, l'ami, l'homme. Pour d'autres ce sera un sourire, un geste d'encouragement, une lueur dans les yeux, un mot, un repas partagé, une bourrade amicale dans les côtes, un éclat de rire. Pour d'autres encore un chemin, une voie, un exemple. Nous avons tous nos souvenirs particuliers de lui, que nous l'ayons croisé ou connu. Croisé et apprécié. Apprécié ou aimé. Connu de longue date ou découvert de peu. Que nous soyons proches ou éloignés il restera dans nos cœurs, accompagnant notre pratique ou notre vie.

Il nous avait fait l'honneur depuis dix ans de venir chaque année en Ile de France. Son dernier stage à Paris en février 2009 avait été marqué par la présence d'une centaine d'enfants et je garde en mémoire son sourire alors qu'il était entouré de leurs regards émerveillés.

M. VO VAN, président de Ligue ILE DE FRANCE.





Cher Monsieur le Président de la FFAB,

Le Comité Directeur de la Fédération de Kyudo Traditionnel et moi-même tenons à nous associer à votre peine, à celle des responsables fédéraux et à celle de tous les membres de la fédération. Nous souhaitons vous apporter tout notre soutien en cette épreuve de la disparition de Tamura Shihan.

Veuillez recevoir toutes nos plus sincères condoléances.

Laurence Oriou Présidente FFKT



Pour Pierre Grimaldi président de la FFAB.

Mon Cher Pierre,

J'ai eu un entretien téléphonique cette après-midi (à 15h30) avec le secrétariat de la FFAB à Bras, de mon bureau du ministère de la culture à Paris, ayant été informé tardivement ce jour du décès de Maître Nobuyoshi Tamura le 9 juillet.

Aussi, je me permets par ta voix en qualité de président de la FFAB de présenter toutes mes pensées profondes et affectueuses à Madame Tamura dans ce moment douloureux.

Aujourd'hui, là où il se trouve, Maître Tamura continuera à nous communiquer son énergie et son regard universel des choses simples mais combien belles et concrètes de la vie, pour nous autres qui sommes encore présents sur cette terre.

Je m'autorise également à exprimer cette très belle pensée d'un penseur et philosophe qui lui aussi est parti rejoindre cette éternité et sérénité de l'Orient éternel :

"Savoir, savoir qu'il y a de l'air, de la lumière et de l'amour au de là de toute mort. Le savoir, sans illusion et sans fiction. Voilà ce dont, sous peine de devenir asphyxiés par l'étoffe même de notre être, nous avons absolument besoin".

Pensées profondes et bien à vous. Roger Tran-Dinh-Nhuan (ex président du premier GAAN - FFAB du 30 juillet 1985)

Tous les membres du NOCQUET RYU vous prient de présenter leurs sincères condoléances à Madame TAMURA et ses enfants. Un seigneur nous a quitté.....

Claude DUCHESNE

$$\Diamond \Diamond \Diamond$$

Bonjour,

Au nom du Comité Départemental de la Savoie.

Nous sommes très touché par le décès de Maître TAMURA, Nous souhaitons partager la douleur de son épouse et de ses enfants, Dans ce moment difficile, Nous sommes de tout cœur à leurs côtés, Puissent nos pensées apaiser l'absence et le vide laissé par une telle présence, Sa famille de l'Aïkido vient de perdre celui qui créait sa voie, Avec sans cesse un objectif, La rigueur de l'amélioration continue.

Toutes nos amitiés

Yves VIONNET

## La page du Cercle

#### Tamura Sensei et le Cercle de Iaido

Durant la saison 2009-2010 le Cercle de Iaido était en questionnement sur son organisation, son évolution, sa croissance et la disponibilité de ceux qui ont porté sa destinée par leur travail au sein du Comité Directeur. L'ordre du jour de l'Assemblée Générale, en marge du stage de Saint-Mandrier, prévoyait le bilan de ces douze années d'existence et comment pérenniser la mission du Cercle de Iaido..





Et comme énormément de pratiquants d'Aikido, nous avons subi le choc du départ de Tamura Sensei. Il était à l'origine du Cercle de Iaido, à double titre :

- c'est de son enseignement dont il s'agit dans notre travail de témoignage et de diffusion
- il a voulu et accompagné notre association.

Jamais une Assemblée Générale ne s'était déroulée sans la présence bienveillante de Tamura Sensei et ses précieux conseils (voir extraits ci-dessous). Cette année ce fut donc la première fois où il était absent physiquement. Néanmoins à cette réunion, comme aux cours de Michel Prouvèze, nous avons tous constaté qu'il était encore là, pour chacun différemment, mais bien là.

Il est resté le tuteur et le guide de nos différents travaux sur les tatamis mais aussi en dehors durant cette semaine de stage. L'avenir se jouera différemment maintenant mais le travail que nous avons choisi est d'autant plus important et la responsabilité plus grande. Les membres présents à l'Assemblée Générale en ont bien pris la mesure.

Après avoir constaté et et apprécié l'énorme travail du Comité Directeur du Cercle de Iaido depuis sa création avec Carl Bouchaux à sa tête, après avoir mesuré le chemin parcouru, les obstacles franchis, les résultats obtenus, l'association se situe maintenant à une charnière de son évolution, amplifié par cet événement si particulier pour nous.

Avec l'aval de l'unanimité des participants, l'orientation de cette saison est axée sur la préparation de l'assemblée élective de 2011 et le renouvellement partiel du Comité Directeur, sans rupture dans son efficacité. Pour cela il a été choisi d'élargir dés maintenant le nombre des acteurs afin de soutenir le Comité Directeur actuel et de répartir ces soutiens sur les zones

d'activités plus denses de l'association (PACA, Lorraine, Champagne-Ardennes, Ile de France).

Cela s'est traduit par l'élection d'Eric Havez au poste de Vice-Président ainsi que la cooptation de Didier Faïs, CER de la région Champagne-Ardennes et de Jean Pierre HOCH de la Marne. Un point d'appui dans la région de la capitale complétera l'équipe.

Le Cercle de Iaido aujourd'hui c'est de la tristesse et du manque, Mais pour demain c'est beaucoup de motivation et d'optimisme pour faire vivre encore plus intensément, aux côtés de la FFAB, notre message autour de la transmission de Tamura Shihan.

« L'Aikido est une aide pour la pratique du laido, et réciproquement.

En Aikido, il y a un adversaire. En Iaido on pratique seul. Les deux pratiques sont donc mentalement différentes. La pratique du Iaido tout seul permet de se contrôler plus facilement.

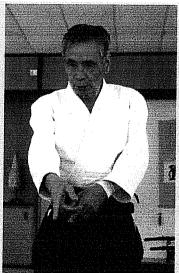
Nous avons besoin des deux formes de pratique. Par exemple, avec le Iaido, il est plus facile de trouver les principes de la coupe et de les appliquer ensuite avec un partenaire en Aikido. Prenons aussi la souplesse, lorsque l'on pratique le Iaido seul, si l'on n'est pas souple, cela ne fonctionne pas.

Tout le travail d'Aikido est comme celui du sabre.

Normalement, le samourai sortait le sabre contre une attaque, et il devait le faire simplement, quelle que soit la situation. En Iaido, on apprend à le faire. Si l'on travaille bien en Iaido, on peut trouver des solutions pour l'Aikido.

Je suis très heureux de l'existence d'une association qui prône la pratique du Iaido liée à l'Aikido.»

Tamura Shihan, Saint-Mandrier 2004



« En approfondissant une seule technique (Shohatto en laido ou Ikkyo en Aikido) on approfondit également les autres techniques. Mais, comme avec les enfants, parfois il est difficile de faire toujours la même chose. Donc on change de technique de temps en temps!

Surtout en laido où l'on travaille seul, il n'y a presque pas besoin de professeur. Chacun doit trouver son propre système de progression. Ce n'est pas à Michel ou à moi-même de vous dire quoi faire.

Mais cela ne veut pas dire non plus que chacun peut faire ce qu'il veut. Chaque jour on propose une technique avec des consignes, ne pas plier les bras, etc.

Si une technique ne fonctionne pas et que vous faites votre propre technique à la place ce n'est pas le but.

Avec le Iaido il est plus facile de développer ces sensations car on est seul. Au moment de sortir le sabre du fourreau on touche l'adversaire. C'est la finalité. C'est le sens du « sabre qui gagne dans le fourreau » (Saya No Uchi) et c'est ce qu'il faut chercher.

C'était comme cela avec O Sensei : « Katsu Haya Hi », qui signifie « Plus rapide que la lumière ».

Tamura Shihan, Saint-Mandrier 2009



C'est avec une très grande tristesse que nous venons d'apprendre la disparition de Me Tamura, Le monde de l'Aïkido vient de perdre son meilleur Maître,

Je présente toutes mes condoléances à sa famille au nom du Cercle Budo Bourges Aïkido et du Comité Départemental du Cher d'Aïkido et de Budo.

Nous n'oublierons jamais Maître Tamura qui vient de nous quitter. En gardant son souvenir dans notre coeur, il sera toujours avec nous.

Miallet Frédéric

Président du Comité Départemental du Cher d'Aïkido et de Budo Vice-Président du Cercle Budo Bourges Aïkido



"Notre bien aimé Senseï a quitté cette terre hier. Mais il ne nous quitte pas!

Sa sagesse, sa bienveillance, son lumineux enseignement, qui allait bien au-delà de la simple transmission de techniques pour nous guider vers la mise en valeur de nos qualités humaines et la recherche de leur mise en oeuvre, sont et seront toujours là pour nous montrer la voie.

Ils seront bien présents pour nous aider dans la quête d'un Aïkido de qualité, tel qu'il nous le montrait toujours et sans relâche, avec patiente et indulgence. Ce qui a été toute l'essence de sa vie, reste l'exemple à suivre.

L'immense peine qui me frappe, qui, je le sais, vous frappe aussi, ne doit pas nous détourner de ce qu'il nous transmettait, de la voie qu'il voulait nous montrer.

A nous, a chacun d'entre nous, d'être digne de son héritage. Cest le meilleur hommage que nous pouvons lui rendre.

Que notre pratique, nos relations et nos échanges soient à la hauteur des objectifs qu'il nous indiquait, du chemin qu'il nous a tracé et de ce qu'il voulait nous donner.

Et donner, sans compter, sans exclusive et sans ego, est ce qui le personnalisait le plus.

Une pensée émue et compatissante, pour Madame Tamura, toujours à ses côtés, pour accompagner son chagrin et soutenir son courage. Que notre sympathie puisse modestement l'accompagner et participer à son immense peine.

Nous ferons, j'en suis sûr, tous ensemble et très bientôt sur un tatami, ce qu'il faut pour honorer sa mémoire et nous montrer digne de son enseignement.

Jean-Pierre NUGUES



Bonjour,

Très émus, nous sommes de tout cœur avec vous et soyez sure nous sauront préserver et développer l'enseignement de Senseï TAMURA par et grâce à notre école.

Merci pour tout ; nous sommes et seront porter les couleurs de notre fédé.

Que de perte en ce début d'année et que d'enthousiasme pour les années à venir.

Salutations.

Anna et Michel Champauzac Aïkikaï d'Echirolles



Il avait un petit air d'éternité et pourtant Tamura Senseï s'en est allé de l'autre coté du chemin, rejoindre Jean-Yves et mon père sur les tatamis de l'au-delà.

Trop tôt parti, Tamura Shihan laisse un grand vide dans mon cœur.

La section Aïkido du Sho Bu Kaï de Nancy se joint à moi, pour présenter ses sincères condoléances à la famille de Senseï et à ses proches.

Hervé Friederich

$$\Diamond \Diamond \Diamond$$

Madame TAMURA,

Mesdames et Messieurs les Responsables Fédéraux,

Enormément attristés par le décès de TAMURA Sensei, tous les membres de l'Aïkikai du Mont-Blanc (Sallanches) tiennent à vous présenter toutes leurs sincères condoléances et se joignent avec émotion à votre douleur.

Tous ceux qui auront eu la chance de rencontrer TAMURA Sensei et de travailler avec lui garderont le souvenir de son sourire, de son immense disponibilité et de sa maitrise incomparable de cet art qu'est l'Aïkido. Pour cet enseignement tant technique que spirituel, MERCI, MERCI.

Nous nous efforcerons de transmettre, à notre tour et à notre niveau, son enseignement.

Au nom du Président de l'Aïkikai du Mont-Blanc Antonio CARUSO, de son enseignant Jean-Yves HOUCHARD, du comité directeur et de tous les pratiquants

Pascal SERAIN Secrétaire de l'Aïkikai du Mont-Blanc

$$\Diamond \Diamond \Diamond$$

Tous les membres de l'Aïkido Club Saint Privaden (Gard, 30) se joignent à la famille pour partager cette immense douleur de la disparition de notre maitre à tous.

L'ensemble des pratiquants de l'Aïkido Club ....

$$\Diamond \Diamond \Diamond$$

L'ensemble des Aïkidokas de l'AIKIDO CLUB DE VAULX EN VELIN sont très pennés d'avoir appris le décès de Sensei Nobuyoshi Tamura ,Nous nous associons à la tristesse de la famille .

Pour le club.Roger Capra Président

$$\Diamond \Diamond \Diamond$$

Le monde de l'Aïkido est en deuil.

Nous présentons nos sincères condoléances à Madame Tamura et à ses enfants.

Il nous restera le souvenir d'un Homme d'exception que nous avons eu l'honneur de côtoyer lors de stages. Son enseignement restera graver dans nos ménoires.

AÏKIDO CLUB LA VERPILLIERE Paul CARRER



Lorsque votre professeur vous propose d'aller en stage de huit jours sur l'Île de la Réunion, avec l'équipe accompagnant Senseï TAMURA, vous vous dites que c'est un rêve!

C'était en 1999, mon professeurs : Edmond CHRISTNER, l'équipe accompagnant Senseï : Jean-Yves LE VOURC'H, Jean-Pierre HORRIE et leurs épouses.

Depuis plusieurs mois, le projet se précisait... et je me suis retrouvé effectivement avec tous ces hauts gradés, Senseï TAMURA et Mme TAMURA.

Pour moi, modeste pratiquant, c'était une chance que je n'aurais à aucun prix voulu laisser passer ; côtoyer un élève direct du fondateur !

Toute l'équipe était hébergée loin du dojo. Le soir, vers 18h30, il fallait se rendre à St Denis. A deux reprises, j'ai eu l'honneur de servir de chauffeur à Senseï. En sa présence, et dans un décor aussi modeste qu'une voiture, on ressentait une tension bénéfique. Personne ne parlait, respectant la concentration du Maître. Il était dans son cours... certainement en relation avec O Senseï.

Ce qui m'a surtout marqué, en dehors des cours, c'est la simplicité, la sobriété de ses paroles, la générosité de ce grand Monsieur ; sa complicité avec Mme TAMURA qui n'hésitait pas à faire passer un message peut-être mal compris.

Quelques « ratés » dont les organisateurs ont été les premières victimes, ont été un révélateur confirmant la grandeur de Senseï.

« Nos humeurs font la pluie et le beau temps de notre paysage mental. Modifier ce climat ne dépend que de nous » disait-il à un journaliste venu l'interviewer sur ces « ratés ».

Comme je le dis à mes pratiquants : « Senseï TAMURA ne viendra plus à la Réunion, mais, là où il est, il vous regarde tous ; il peut être fier de ce qu'il nous a transmis, auprès de O Senseï. »

Adieu

Louis BARRERE AIKIDO LES AVIRONS – ILE DE LA REUNION



A mon Maître, Nobuyoshi Tamura Sensei,

Pour les centaines de stages dans toutes les villes de France et d'Europe,

Pour les milliers d'heures avec vous sur le tatami,

Pour m'avoir enseigné le vrai sens de l'Aïkido et du Dojo

Même si je n'ai pas tout compris,

Merci Sensei

Pour les bons moments passés ensemble dans votre dojo de Bras

A Nouvel-an ou pour des stages de haut niveau;

Pour la richesse de votre enseignement, pour nous avoir montré la perfection technique dans sa simplicité,

Merci Sensei

Pour la confiance que vous m'avez accordé lorsque j'étais votre chauffeur, vous qui dormiez à mon coté, et moi qui redoublait de prudence pour vous, car vous étiez alors le trésor que je transportais,

Merci Sensei

Pour m'avoir si souvent permis de passer avec vous des moments privilégiés où je vous soignais, vous massais, dans vos chambres d'hôtel;

Pour avoir été si confiant que vous vous endormiez, avant que je reparte discrètement dans ma chambre pour vous retrouver souriant, au petit déjeuner,

Merci Sensei

Pour m'avoir reçu chez votre maman à Tokyo, au milieu de vos frères et sœurs lors d'un superbe repas qui se termina sous les cerisiers en fleurs au parc de Harajuku,

Merci Sensei

Pour avoir été mon parrain d'un jour avec mon ami Jacques Bonemaison lors de notre initiation Bouddhiste que vous aviez organisé à Tokyo,

Merci Sensei

Pour nous avoir invité à être à vos cotés, Jacques et moi, au Palais Impérial de Tokyo lors de la remise de la Médaille d'Honneur National à Kishomaru Ueshiba Doshu par l'Empereur du Japon,

Merci Sensei

Pour les grades que vous m'avez accordé, en espérant qu'un jour peut-être je les mériterais vraiment et pour les grades que vous m'avez refusé, me permettant ainsi de progresser,

Merci Sensei

Pour m'avoir souvent grondé, tapé sur la tête, et pour avoir tenté, quelquefois vainement, de corriger mes erreurs.

Merci Sensei

Pour toutes mes incompréhensions, mes bêtises, mes égarements, mes questions idiotes auxquelles vous avez toujours apporté une réponse...le lendemain !

Merci Sensei d'être bien gentil de me les pardonner.

Pour tous mes amis qui ont fait, grâce à vous, ce parcours avec moi depuis 35 ans et qui continueront à marcher avec moi sur le chemin que vous avez tracé,

Merci Sensei

Pour votre gentillesse, votre disponibilité, pour l'homme complet que vous étiez, pour l'exemple de pureté, de courage, de fidélité et d'amour, pour votre compréhension profonde de l'Aïkido de O'Sensei que vous avez essayé de nous transmettre avec autant de passion,

Merci Sensei

Christophe Page – Alsace

 $\Diamond \Diamond \Diamond$ 

Bonjour,

J'ai appris avec une grande tristesse le décés de Tamura Senseï.

En tant que président de la section Aïkido de Sully sur Loire, par ce présent message et aux noms de tous les licenciés, j'exprime nos trés sincères condoléances aux proches de Tamura Senseï.

Didier Alessandroni

$$\Diamond \Diamond \Diamond$$

Madame Tamura ,et Famille,

Grande est notre tristesse de la disparition de notre guide, Maitre TAMURA Shihan, Lui qui nous a tant donner avec modestie et beaucoup d, Amour dans la transmission de sont Art de pratiquer l'Aîkido

Nous ,nous associons à votre chagrin,

Nous vous présentons nos sincères Condoléances vous et toute votre famille ,et Nous garderons dans s nos mémoires le souvenir d'un homme, de cœur ,droit et généreux

Jean Burlon



Je veux exprimer ma grande tristesse pour le départ de TAMURA Sensei avec qui j'ai eu personnellement une relation fantastique. Mes plus sincères condoléances à sa famille.

Emeriau François

$$\Diamond \Diamond \Diamond$$

#### Bonsoir

J'ai découvert l'aïkido cette année au club de Muret en tant que pratiquant et j'ai pu suivre le stage de Tarbes avec Tamura Senseï.

J'ai eu ainsi l'immense privilège de pratiquer avec lui et de ressentir l'ampleur du message qu'il nous a transmis.

Je souhaite transmettre un profond remerciement pour les nombreuses années qu'il a consacrées au service de son art et à nous l'enseigner.

Mes pensées vont également à sa famille.

Christophe MAUPOUX

$$\Diamond \Diamond \Diamond$$

- > Bonjour,
- > Au nom du Club de LAUNAC (31) et de sa Présidente, ainsi qu'au nom de mes
- > élèves, je tiens à vous présenter l'expression de notre sincère peine.
- > Nous avons suivi avec un émerveillement quotidien, la ligne de Maître Tamura.
- > Nos pensées vont à sa famille ainsi qu'aux responsables fédéraux qui
- > continueront à porter le flambeau.
- > Bien à vous,
- > Jean-Louis Carrasco
- > professeur



- > J'adresse à toute la famille de Senseï Tamura mes plus sincères
- > condoléances.
- > C'est une très grande perte aussi pour l'aïkido et tous les pratiquants.
- > J'ai beaucoup de peine car je le suivais avec toujours autant de plaisir depuis
- > plus de 20 ans, c'était un maître exceptionnel.Il gardera toujours une place
- > dans mon coeur et j'espère en continuant d'enseigner l'aïkido à mes élèves de le faire
- > perdurer.
- > Je serais présente demain pour lui rendre hommage et m'associer à la peine
- > de ses proches et de ses élèves.
- > Salutations respectueuses,

>

> Sylvie, enseignante au club de Montmélian (Savoie)



Le SABAKI CLUB AÏKIDO de Saint Palais sur Mer et tous ses membres présentent leur plus sincères condoléances à la famille de Tamura sensei et à la Fédération . avec lui disparait une grande figure de l'aïkido.

Amitiés.

La présidente. C.Frémine



#### BONJOUR,

APRÈS AVOIR APPRIS LA TRISTE NOUVELLE CONCERNANT MAITRE TAMURA, L'ENSEMBLE DU CLUB D'AIKIDO SE JOINT À MOI POUR PRÉSENTER A MADAME TAMURA ET À TOUTE SA FAMILLE NOS SINCÈRES CONDOLÉANCES, NOUS SOMMES CONSCIENTS DE PERDRE UN MAITRE D'EXCEPTION, NOUS TACHERONS AU TRAVERS DE NOTRE AIKIDO DE SUIVRE LAVOIE QU'IL NOUS À SI BIEN TRACEE

CORDIALEMENT LE PRÉSIDENT DU CLUB. F. MURIA

$$\Diamond \Diamond \Diamond$$

Madame Tamura et Famille,

Grande est notre tristesse de la disparition de notre guide, Maitre TAMURA Shihan, Lui qui nous a tant donner avec modestie et beaucoup d, Amour dans la transmission de sont Art de pratiquer l'Aîkido

Nous nous associons à votre chagrin,

Nous vous présentons nos sincères condoléances vous et toute votre famille, et Nous garderons dans nos mémoires le souvenir d'un homme, de cœur, droit et généreux

Jean Burlon

$$\Diamond \Diamond \Diamond$$

Madame TAMURA,

Mesdames et Messieurs les Responsables Fédéraux,

Enormément attristés par le décès de TAMURA Sensei, tous les membres de l'Aïkikai du Mont-Blanc (Sallanches) tiennent à vous présenter toutes leurs sincères condoléances et se joignent avec émotion à votre douleur.

Tous ceux qui auront eu la chance de rencontrer TAMURA Sensei et de travailler avec lui garderont le souvenir de son sourire, de son immense disponibilité et de sa maitrise incomparable de cet art qu'est l'Aïkido. Pour cet enseignement tant technique que spirituel, MERCI, MERCI, MERCI.

$$\Diamond \Diamond \Diamond$$

A l'attention de M. le Président et des membres du Comité Directeur de la FFAA.

Monsieur le Président, mes Dames, Messieurs.

En cet instant de douleurs qui voit la disparition physique de TAMURA Shian et qui marquera en profondeur l'histoire de votre Fédération, permettez moi de m'associer à votre peine et de vous adresser avec mes sincères condoléances ma vive sympathie.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir transmettre à Madame TAMURA, par l'intermédiaire du message qui suit, mes sincères condoléances. Cordialement à vous.

Alain Floquet - Aikibudo - DTN Aikibudo FFAAA

A l' attention

de Madame TAMURA et ses enfants, de l'ensemble des administratifs et des techniciens de la FFAB.

$$\Diamond \Diamond \Diamond$$

C'est avec une profonde tristesse que nous avons appris le décès de TAMURA Shihan.

En mon nom et, en tant que Président du Collège Technique National de la FFAAA, au nom de tous les techniciens, veuillez recevoir nos condoléances les plus sincères.

Nous considérons TAMURA Shihan comme un grand Maître et nous savons ce qu'il représente pour l'Aïkido en France et dans le monde.

En ce qui me concerne, il ne me sera pas possible d'être avec vous le 13 juillet, mais je le serai par la pensée....
Par contre, je ferai tout pour me rendre disponible le 4 septembre.

Bien à vous.

Bernard Palmier 7ème Dan Président du Collège Technique National FFAAA

$$\Diamond \Diamond \Diamond$$

C'est avec une profonde tristesse que nous venons d'apprendre la disparition de Me TAMURA.

Me SOULENQ et le bureau du GCERCCE vous adressent, ainsi qu'à sa famille et à ses proches, leurs plus sincères condoléances.

Pour Michel SOULENQ, président,

Le secrétaire général du GCERCCE Yann Rouillé

